

# Ceramic fan heater

**Keramisk värmefläkt / Keramisk varmevifte /  
Keramikheizer / Keraaminen lämmitin**



**PLUG-IN**

ENG

SE

NO

DE

FI



Thank you for choosing to purchase a product from Rusta!



Read through the entire manual before installation and use!

## Ceramic fan heater

Read the user manual carefully to make sure that the product is assembled, used and maintained correctly, as described in the instructions in this user manual. Keep the user manual for future reference.

## SAFETY INSTRUCTION

- This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and that they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years, shall not plug in, regulate or clean the appliance or perform user maintenance. **CAUTION:** Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- In order to prevent the risks of a fire, an electrical shock, burns and other injuries, it is imperative to observe basic safety measures when using electrical appliances.



### WARNING!

If these instructions are not followed, an accident may lead to serious personal injury or property damage.

- The specified voltage must match the mains voltage.
- The appliance air inlet and outlet openings must not be obstructed in any way!
- Never move the heater while it is operating. Always unplug the heater when not in use.

When using any electrically powered product, basic safety precautions should always be followed, including the following:

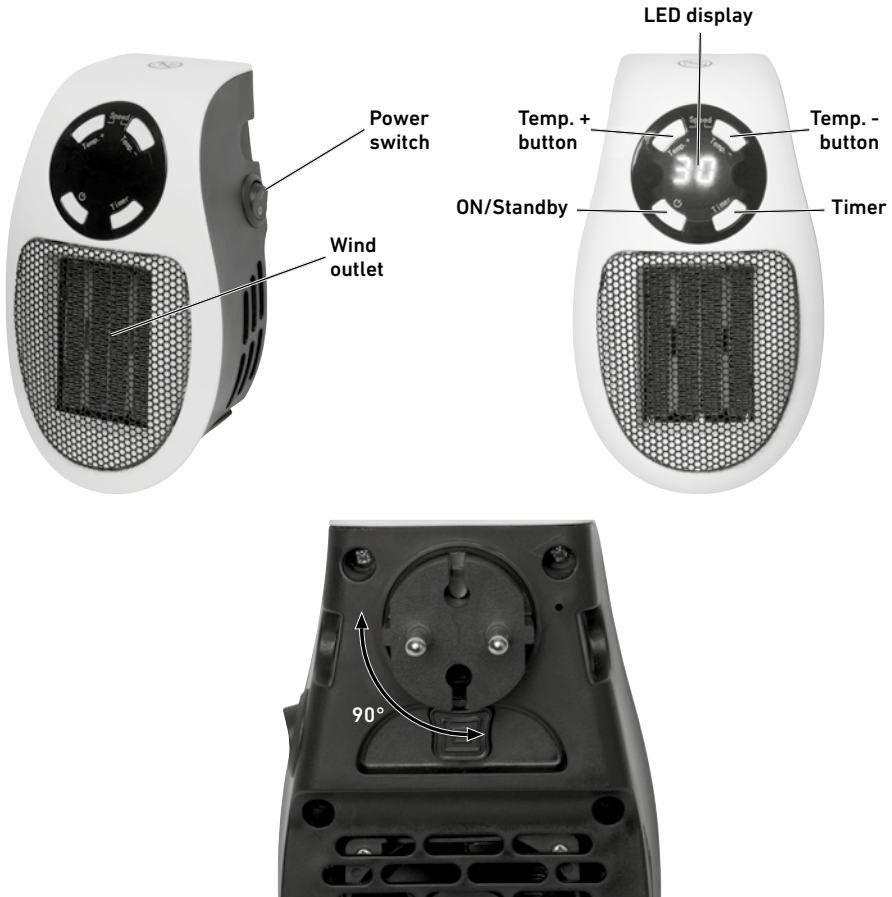
- Always operate the product from a power source of the same voltage, frequency and rating as indicated on the product identification plate.
- Remove the unit from its packaging and check to make sure it is in good condition before using.
- Do not let children play with any parts of the packaging (such as plastic bags).
- Close supervision is necessary when the product is used by or near children or infirm persons. Do not allow children to use it as a toy.
- Do not operate any product with a damaged plug, or after the product malfunctions, or is dropped or appears damaged in any way. Return the complete product to the place of purchase for inspection, repair or replacement.
- Before unplugging the heater, be sure to turn the power off. When touching the unit, be sure your hands are dry to prevent electrical shock.
- Do not use the heater in areas such as garages where petrol, paint or other flammable substances are used or stored.
- Do not use near or point the heater towards furniture, animals, curtains or other flammable objects. Keep combustible materials such as furniture, bedding and any other combustible materials at least 1 metre from the front and sides, and from the rear of the heater.
- To reduce the risk of electric shock, do not immerse or expose the product or flexible cord to rain, moisture or any liquid other than those necessary for correct operation of the product.
- This product should not be used in the immediate vicinity of water, such as a bathtub, washbowl, bathroom, swimming pool, etc. where there is a likelihood of immersion or splashing.
- Switch off and unplug from the outlet when not in use, before assembling or disassembling parts and before cleaning. Remove by grasping the product.

- A common cause of overheating is deposits of dust and fluff entering the heater. Ensure these deposits are removed regularly by unplugging the heater, allowing it to cool and cleaning as described in the Maintenance section.
- Be sure that no other high current appliances are plugged into the same circuit with your heater, as an overload may occur.
- Avoid the use of an extension cord, as the extension cord may overheat and cause a risk of fire.
- Do not use the appliance for anything other than its intended use.
- Do not use outdoors. **FOR INDOOR USE ONLY.**
- Do not leave the appliance unattended when switched on.
- Do not place objects on the product or allow objects to obstruct the inlet or outlet openings, or operate in close proximity to curtains, etc. Do not cover the unit when in operation.
- This product is intended for normal domestic/household use only.
- Use this heater as described in this manual. Any other uses, not recommended by the manufacturer, may cause fire, electric shock, or injury to persons and may void the warranty.
- In order to avoid hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

## LOCATION

- Distance between heater and the floor should be more than 10 cm. The distance of the side of the heater and the wall or any other objects should be more than 50 cm.

## KNOW YOUR HEATER




## BEFORE USE

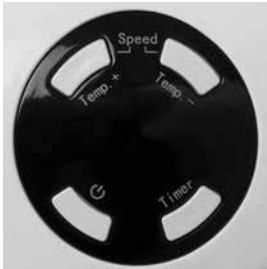
1. Before use, remove all packaging and inspect the appliance for any damage. If there appears to be any damage, please take the heater back to the place of purchase for a replacement.
2. Ensure that all the accessories are included as per the diagram above before you continue with the installation.
3. Refer to the installation guide for further instructions.


## CONTROLS

### POWER AND HEAT SETTINGS





 Power on/off



Speed    Fan Mode selection (Low/High)  
Temp. +    Increase the temperature setting  
Temp. -    Decrease the temperature setting  
    ON/Standby  
Timer    Timer

## USING THE HEATER

**Note:** Powering off the heater will stop the heating process only. The fan will continue to blow for approximately 1 minute to allow for the interior components to cool. The fan will then turn off automatically.


1. Plug the heater into a suitable power outlet, observing all the instruction regarding positioning. The distance between the heater bottom and the ground should be more than 10cm, the distance between the side of the heater and the wall or any other object should be more than 50cm.
2. Press “” on side of the unit to “I” position to turn on the heater.
3. Press “” button, the heater will start automatically.
4. The “Temp. +” button is for increasing the temperature setting in High or Low mode.
5. The “Temp. -” button is for decreasing the temperature setting in High or Low mode.
6. The “Speed”-function (“Temp. +” and “Temp. -” buttons together) is for selecting the fan speed setting in High or Low mode.
7. Press “Timer” to set timer (0–12 hr).

### POWER-OFF TIMER

When the heater is running, press “Timer”, the digital display changes from the “temperature” to the “hours” option for the timer. Continue to press the timer button to change the number of hours you would like the heater to run before powering itself off. The hour options for the timer are from 0 to 12 hrs. (In 1 hour increment).

### POWER-ON TIMER

When the heater is off, Press “Timer”, the digital display shows the “hours” option for the timer. Continue to press the timer button to change the number of hours you would like the heater’s internal clock to count down before powering itself on. The hour options for the timer are from 0 to 12 hrs. (In 1 hour increment).

8. When finished, Press “” button, the heater will be off automatically in 1 minute, switch the power switch at the side of the heater to “0” position and unplug heater from power outlet.

## SAFETY SYSTEM

- In the event of abnormal overheating, a safety device shuts the appliance off automatically. After a short cooling down phase, the appliance is ready for use again.
- If the same defect keeps recurring, remove the device from the socket and consult your authorized dealer or your after-sales service department.
- During use, do not touch or cover the air outlet. This may cause the unit to overheat, and the safety device to operate.

## MAINTENANCE

- Your appliance must be switched OFF and disconnected from the power outlet. Allow to cool down before cleaning.
- Clean the outside case with a lightly damp cloth, a vacuum cleaner or a dusting brush.
- Never use flammable or abrasive cleaning agents such as benzene or spirit to clean the appliance.
- Never immerse the appliance in water!
- Clean the air inlet and outlet regularly with a vacuum cleaner.
- If the appliance is not used for an extended period, it must be protected against excessive dust and dirt. Please dismount the heater and store in a dry place away from sunlight and dirt.
- There are no parts inside the heater that require your attention or servicing. Do not try to open the case. If you have a problem with the heater you must take the unit to electrical repair center or place of purchase.

## SPECIFICATIONS

<b>Model No</b>	906512360101
<b>Voltage</b>	220-240V~50/60Hz
<b>Power (W)</b>	500 W



## **RIGHT OF COMPLAINT**

By law the product must be returned to the place of purchase along with the original receipt in the event of a complaint. The user is liable for any damage to the product that is caused by not using the product for its intended purpose or by not following this user manual correctly. The right of complaint will not apply in these instances.



### **INFORMATION ABOUT HAZARDOUS WASTE**

Used products should be handled separately from household waste. They should be taken for recycling in accordance with local rules for waste management.



Tack för att du valt att köpa en produkt från Rusta!



Läs igenom hela bruksanvisningen innan montering och användning!

## Ceramic heater

Läs bruksanvisningen noggrant och se till att produkten installeras, används och underhålls på rätt sätt enligt instruktionerna. Spara bruksanvisningen för senare bruk.

## SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Produkten är endast avsedd för välisolerade utrymmen eller för enstaka användning.
- Denna produkt får användas av barn från 8 år och uppåt, samt av personer med fysiska, sensoriska eller mentala funktionshinder eller personer utan erfarenhet och kunskap, om de har övervakats eller instruerats om användningen av produkten så att de kan använda den på ett säkert sätt och förstår vilka risker användningen medför. Barn får inte leka med apparaten. Låt inte barn under 8 år rengöra eller utföra normalt underhåll på apparaten utan en vuxens överinseende. Förvara apparaten och kabeln utom räckhåll för små barn under 8 år.
- Barn under 3 år bör hållas på avstånd från apparaten om de inte står under ständig uppsikt. Barn mellan 3 och 8 år får endast slå på/stänga av apparaten under vuxens överinseende eller om de fått anvisningar om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår riskerna. Detta gäller under förutsättning att apparaten har placerats eller installerats på avsett sätt. Barn mellan 3 och 8 år får inte ansluta, reglera eller rengöra apparaten eller utföra användarunderhåll.  
**WARNING:** Vissa delar av produkten kan bli mycket varma och orsaka brännskador. Var särskild uppmärksam när barn och utsatta personer finns i närheten.
- För att förhindra brandrisk, elektriska stötar, brännskador och andra skador är det viktigt att observera grundläggande säkerhetsåtgärder vid användning av elektriska apparater.
- Den angivna spänningen måste motsvara nätspänningen.



### **WARNING!**

Om föreskriften inte efterföljs kan en olycka leda till allvarlig person- eller egendomsskada.

- Apparatens luftintags- och luftutsläppsöppningar får inte hindras på något sätt!
- Flytta aldrig värmaren medan den är i drift. Dra alltid ur kontakten till värmaren när den inte används.

När du använder en elektrisk apparat bör du alltid vidta grundläggande säkerhetsåtgärder. Tänk alltid på följande:

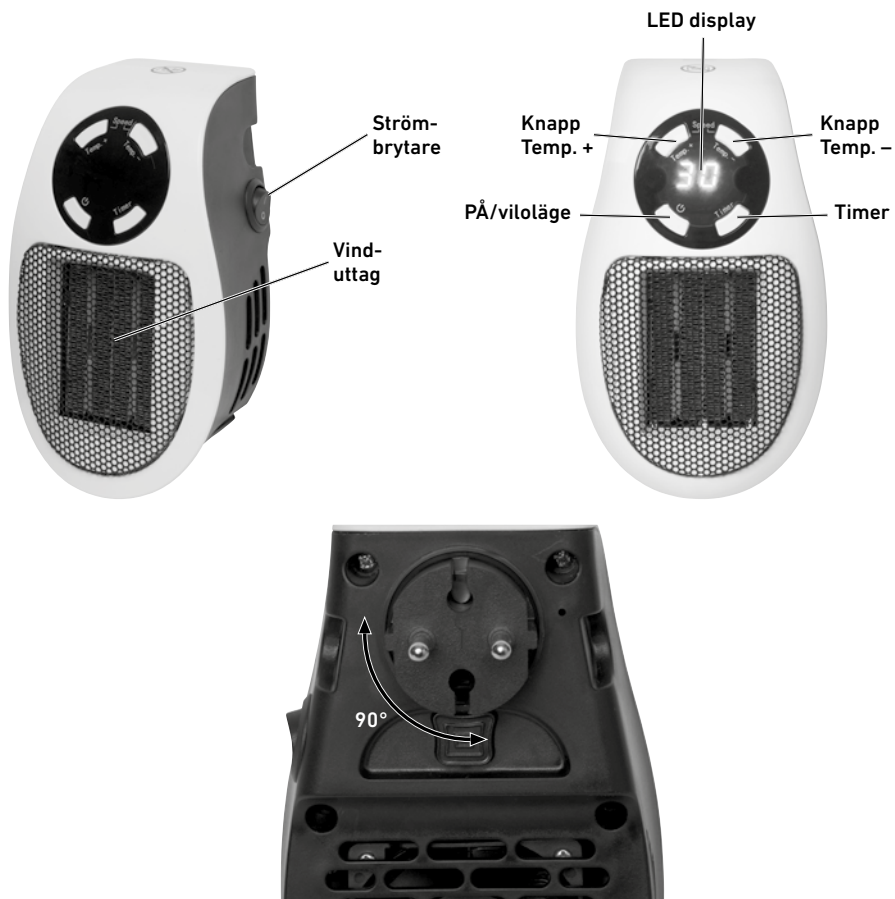
- Anslut alltid produkten till en strömkälla med samma spänning, frekvens och klassificering som anges på produktens identifieringsskylt.
- Ta ut enheten från förpackningen och kontrollera att den är i gott skick innan du använder den.
- Låt inte barn leka med någon del av förpackningen (t.ex. plastpåsar).
- Håll uppsikt om du använder produkten nära barn, eller personer som är ostadiga. Låt inte barn använda produkten som en leksak.
- Använd inte produkten om kontakten är skadad eller efter att det har varit fel på produkten eller om den tappats eller verkar skadad på något sätt. Returnera hela produkten till försäljningsstället för kontroll, reparation eller byte.
- Stäng av produkten innan du drar ut den ur eluttaget. När du vidrör produkten ska du vara noga med att händerna är torra för att undvika elektriska stötar.
- Använd inte värmaren på platser, som garage, där bensin, färg eller andra brandfarliga ämnen används eller förvaras.
- Använd inte värmaren i närheten av möbler, djur, gardiner eller andra brandfarliga föremål, och rikta den inte heller mot sådana föremål. Förvara brännbart material som möbler, sängkläder och annat brännbart material minst 1 meter från värmarens framsida, sidor eller baksida.
- För att minska risken för elektriska stötar får värmaren inte sänkas ner i vätska, ej heller får produkten utsättas för regn, fukt eller annan vätska än vad som krävs för att produkten ska fungera korrekt.
- Den här produkten får inte användas nära vatten, till exempel badkar, handfat, badrum, simbassäng, etc. där den kan utsättas för vattenstänk eller sänkas ned.
- Stäng av produkten och dra ut den ur eluttaget när produkten inte används, före montering eller demontering av delar och före rengöring.

- En vanlig orsak till överhettning är att damm och ludd kommer in i värmaren. Avlägsna sådant regelbundet genom att dra ut produkten ur eluttaget, låta produkten svalna och rengöra den enligt beskrivningen i avsnittet om underhåll.
- Var noga med att inga andra apparater med hög strömstyrka är anslutna till samma krets som värmaren eftersom den kan överbelastas.
- Undvik att använda en förlängningsladd, eftersom den kan överhettas och orsaka brandrisk.
- Använd inte apparaten för annat än vad den är avsedd för.
- Använd inte utomhus. **ENDAST FÖR INOMHUSBRUK.**
- Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är påslagen.
- Placera inte föremål på produkten och låt inte heller föremål blockera inlopps- eller utloppsöppningarna, eller vara påslagen i närheten av väggar eller gardiner etc. Täck inte över produkten när den är påslagen.
- Denna produkt är endast avsedd för normal användning i hushållet.
- Använd värmaren enligt beskrivningen i denna bruksanvisning. Eventuella andra användningsområden, som inte rekommenderas av tillverkaren, kan orsaka brand, elektrisk stöt eller personsador och kan upphäva garantin.
- För att undvika fara på grund av oavsiktlig återställning av överhettningsskyddet får produkten inte vara ansluten till extern brytarehet, t.ex. en timer, eller vara ansluten till en krets som regelbundet slås på och av.

## PLACERING

- Avståndet mellan produkten och golvet bör vara större än 10 cm. Avståndet mellan produktens sida och vägg eller andra föremål bör vara större än 50 cm.

## LÄR KÄNNA DIN VÄRMARE



## FÖRE ANVÄNDNING

1. Ta bort all förpackning och kontrollera att apparaten inte är skadad innan du använder den. Om värmaren verkar skadad ska den tas med tillbaka till försäljningsstället för byte.
2. Se till att alla tillbehör enligt bilden ovan ingår innan du fortsätter att installera värmaren.
3. Mer information finns i installationsanvisningen.

**REGLAGE****STRÖM- OCH VÄRMEINSTÄLLNINGAR**

⏻ Strömbrytare



Speed Val av fläktläge (lågt/högt)  
Temp. + Öka temperaturinställningen  
Temp. - Minska temperaturinställningen  
⏻ PÅ/viloläge  
Timer Timer

## ANVÄNDNING

**OBS!** När produkten stängs av avbryts endast uppvärmningen. Fläkten fortsätter att arbeta i cirka 1 minut för att låta invändiga komponenter svalna. Fläkten stängs sedan av automatiskt.

1. Sätt i produkten i lämpligt eluttag. Följ alla anvisningar rörande placering. Avståndet mellan värmarens botten och golv bör vara större än 10 cm, avståndet mellan värmarens sida och vägg eller andra föremål bör vara större än 50 cm.
2. För "⏻" på sidan av enheten till läge I för att slå på produkten.
3. Tryck på knappen "⏻". Produkten startar automatiskt.
4. Använd knappen Temp. + för att höja temperaturinställningen i högt eller lågt läge.
5. Använd knappen Temp. - för att sänka temperaturinställningen i högt eller lågt läge.
6. Funktionen Speed (knapparna Temp. + och Temp. - tillsammans) används för att ställa in fläkthastighet i högt eller lågt läge.
7. Tryck på knappen Timer för att ställa in timern (0–12 timmar).

### AVSTÄNGNINGSTIMER

När värmaren är igång, tryck på knappen Timer. Den digitala displayen ändras från temperatur till att visa timmar för timerfunktionen. Fortsätt att trycka på knappen Timer för att ändra antalet timmar som du vill att värmaren ska arbeta innan den stängs av. Tiden för timern kan ställas in mellan 0 och 12 timmar (i steg om 1 timme).

### STARTTIMER

När värmaren är avstängd, tryck på knappen Timer. Den digitala displayen visar timmar för timerfunktionen. Fortsätt att trycka på knappen Timer för att ändra antalet timmar enligt värmarens interna klocka tills värmaren startas. Tiden för timern kan ställas in mellan 0 och 12 timmar (i steg om 1 timme).

8. När du är klar, tryck på knappen "⏻". Värmaren stängs av automatiskt efter 1 minut. Sätt strömbrytaren på värmarens sida till läge 0 och dra ut produkten ur eluttaget.

## SÄKERHETSSYSTEM

- Vid onormal överhettning slår en säkerhetsanordning av apparaten automatiskt. När apparaten har svalnat efter en kort stund är den klar för användning igen.
- Om samma fel uppträder flera gånger ska du dra ut produkten ur eluttaget och kontakta auktoriserad återförsäljare eller serviceavdelning.
- Vidrör inte luftutloppet och täck inte heller över det. Det kan få enheten att överhettas och säkerhetsanordningen att utlösas.

## UNDERHÅLL

- Produkten måste stängas av och dras ut ur eluttaget. Låt produkten svalna före rengöring.
- Rengör höljet med en fuktad trasa, dammsugare eller dammborste.
- Använd aldrig brandfarliga eller slipande rengöringsmedel som bensen eller sprit för rengöring av apparaten.
- Doppa aldrig apparaten i vatten!
- Rengör luftintaget och luftutloppet regelbundet med dammsugare.
- Om apparaten inte används under längre tid måste den skyddas mot damm och smuts. Ta bort värmaren och förvara den på torr plats skyddad från solljus och smuts.
- Inga delar inuti värmaren kan underhållas eller repareras av användaren. Försök aldrig öppna höljet. Vid eventuella problem, lämna produkten till behörig elektriker eller återförsäljaren.

## SPECIFIKATIONER

Modell nr:	906512360101
Spänning	220-240V~50/60Hz
Uteffekt (W)	500 W



## REKLAMATIONSRÄTT

Enligt gällande lag ska produkten vid reklamation lämnas in på inköpsstället och originalkvitto bifogas. Användaren är ansvarig för eventuella skador på produkten om produkten använts till ändamål den inte är avsedd för eller om bruksanvisningen inte följts. Reklamationsrätten gäller i sådant fall inte.



### INFORMATION OM MILJÖFARLIGT AVFALL

Uttjänt produkt ska hanteras separat från hushållsavfall och lämnas in för återvinning enligt lokala regler för avfallshandling.



Takk for at du valgte å kjøpe et produkt fra Rusta!



Les gjennom hele bruksanvisningen før installasjon og bruk!

## Keramisk varmeovn

Les bruksanvisningen nøye og sørg for at produktet monteres, brukes og vedlikeholdes riktig i henhold til instruksjonene. Ta vare på bruksanvisningen for fremtidig bruk.

## SIKKERHETSINSTRUKSJONER

- Dette produktet er kun egnet til bruk på godt isolerte steder eller sporadisk bruk.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover samt av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de er under tilsyn eller har fått instruksjoner om sikker bruk av apparatet og forstår eventuelle farer som kan oppstå. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er eldre enn 8 år og under tilsyn. Apparatet og ledningen skal oppbevares utilgjengelig for barn som er under 8 år.
- Barn under 3 år må holdes unna med mindre de er under kontinuerlig tilsyn. Barn over 3 år og under 8 år skal bare slå apparatet på/av hvis det er plassert eller installert på stedet der det skal brukes, og hvis de er under tilsyn eller har fått instruksjoner om trygg bruk av apparatet og forstår farene som er involvert. Barn over 3 år og under 8 år skal ikke sette inn kontakten, stille inn, rengjøre eller utføre vedlikehold på apparatet. **FORSIKTIG:** Noen deler på dette produktet kan bli veldig varme og forårsake forbrenninger. Vær derfor særlig forsiktig i nærheten av barn eller sårbare personer.
- For å unngå fare for brann, elektrisk støt, brannskader og andre skader er det viktig å følge grunnleggende sikkerhetsforanstaltninger ved bruk av elektriske apparater.
- Den angitte spenningen må samsvare med spenningen i strømmettet.



### ADVARSEL!

Dersom instruksjonene ikke følges kan det føre alvorlig skade på person eller eiendom.

- Åpningene for luftinntak og -utløp på apparatet må ikke tildekkes på noen måte!
- Flytt aldri ovnen mens den er i bruk. Trekk alltid ut kontakten på ovnen når den ikke er i bruk.

Følg alltid grunnleggende sikkerhetsinstruksjoner ved bruk av strøm-drevne produkter, inkludert følgende:

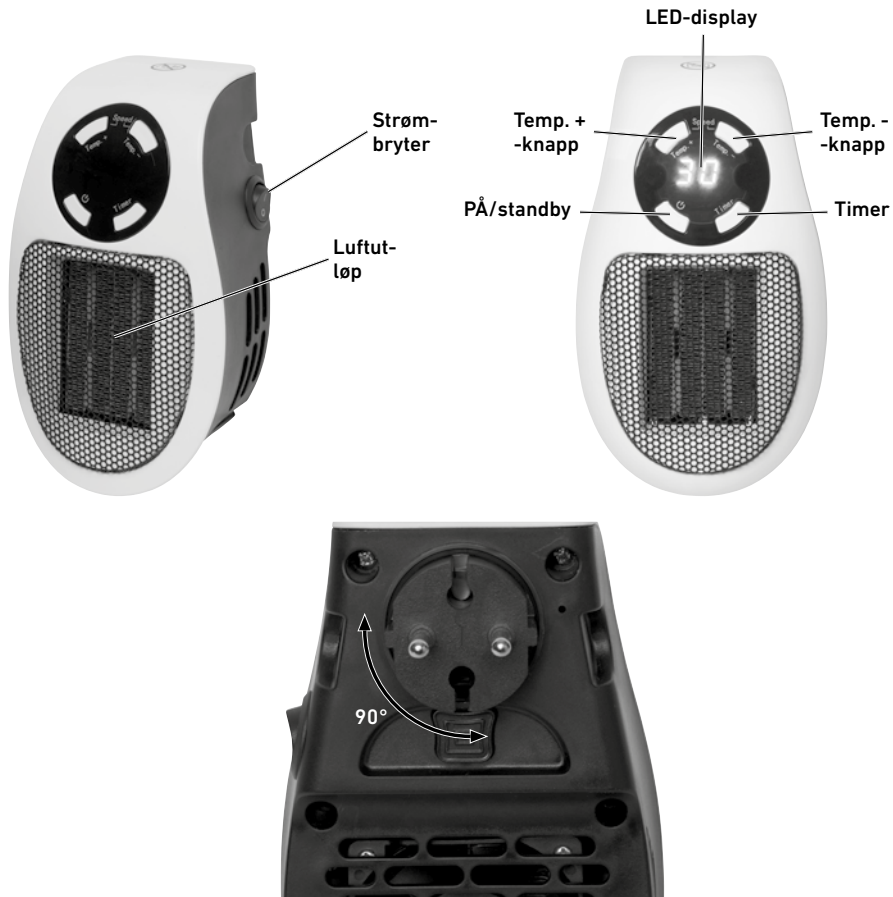
- Produktet skal alltid kobles til en strømkilde med samme spenning, frekvens og klassifisering som angitt på merkeplaten.
- Ta produktet ut av emballasjen og kontroller at det fungerer som det skal før det tas i bruk.
- Ikke la barn leke med noen deler av emballasjen (for eksempel plastposer).
- Hold nøye tilsyn hvis produktet brukes av eller i nærheten av barn eller personer med nedsatt funksjonsevne. Ikke la barn leke med produktet.
- Ikke bruk produktet hvis pluggen er ødelagt, eller hvis produktet fungerer feil, har veltet eller er ødelagt på noen måte. Ta med hele produktet tilbake til kjøpsstedet for inspeksjon, reparasjon eller utskifting.
- Pass på å slå av ovnen før du trekker ut kontakten. Sørg for at hendene dine er tørre når du tar på enheten, for å forhindre elektrisk støt.
- Ikke bruk ovnen i områder som for eksempel garasjer, der det brukes eller oppbevares bensin, maling eller andre brennbare stoffer.
- Ikke bruk ovnen i nærheten av eller rettet mot møbler, dyr, gardiner eller andre brennbare gjenstander. Pass på at det er minst 1 meters avstand fra forsiden, sidene og baksiden av ovnen til møbler, sengetøy og andre lettantennelige materialer.
- For å redusere risikoen for elektrisk støt må du ikke senke produktet ned i væske eller utsette produktet eller den fleksible ledningen for regn, fuktighet eller annen væske enn de som kreves for at produktet skal fungere riktig.
- Dette produktet skal ikke brukes i umiddelbar nærhet av vann, for eksempel i badekar, vask, bad, svømmebasseng osv. der det er sannsynlighet for at produktet kan falle i vannet eller sprutes på.
- Slå av ovnen og trekk ut kontakten når den ikke er i bruk, før montering eller demontering av deler og før rengjøring. Trekk den ut ved å ta tak i ovnen.

- En vanlig årsak til overoppheting er at støv og lo samler seg inne i ovnen. Sørg for å fjerne dette jevnlig ved å trekke ut ledningen på ovnen, la den kjøle seg ned og rengjøre den som beskrevet i avsnittet om vedlikehold.
- Pass på at ingen andre apparater med høyt strømforbruk er koblet til samme krets som ovnen, da det kan oppstå overbelastning.
- Unngå bruk av skjøteledning, da skjøteledningen kan overopphetes og forårsake brannfare.
- Bruk ikke apparatet til annet enn det er beregnet til.
- Ikke til utendørs bruk. **KUN TIL INNENDØRS BRUK.**
- Ikke la apparatet stå uten tilsyn når det er slått på.
- Ikke plasser gjenstander på produktet, ikke la gjenstander tildekke inntaks- eller utløpsåpningene, og ikke bruk produktet i nærheten av gardiner osv. Ovnen må ikke tildekkes når den er i bruk.
- Dette produktet er kun beregnet for vanlig husholdningsbruk.
- Bruk ovnen som beskrevet i denne håndboken. Eventuelle andre bruksområder, som ikke anbefales av produsenten, kan forårsake brann, elektrisk støt eller personskade og kan føre til at garantien blir ugyldig.
- For å unngå fare fordi overbelastningsvernet tilbakestilles ved en feil må dette apparatet ikke få strøm via eksterne enheter, for eksempel timere, eller være koblet til et strømnett med et produkt som regelmessig slår seg på og av.

## PLASSERING

- Avstanden mellom ovnen og gulvet må være større enn 10 cm. Avstanden mellom siden av ovnen og veggen eller eventuelle andre objekter må være større enn 50 cm.

## BLI KJENT MED OVNEN



## FØR BRUK

1. Fjern all emballasje og kontroller at apparatet ikke er skadet før bruk. Hvis ovnen ser ut til å være skadet, tar du den med tilbake til kjøpsstedet for å bytte den.
2. Kontroller at alt tilbehør som står oppført på diagrammet over, er inkludert, før du fortsetter med installasjonen.
3. Se installasjonsveiledningen for ytterligere instruksjoner.

## KONTROLLER

### INNSTILLINGER FOR STRØM OG VARME



⏻ Av/på



Speed Valg av vifteinnstilling (lav/høy)

Temp. + Øker temperaturinnstillingen



Temp. - Senker temperaturinnstillingen

⏻ PÅ/standby

Timer Timer

## BRUKE OVNE

**Merk!** Hvis ovnen slås av, stopper bare oppvarmingsprosessen. Viften fortsetter å blåse i ca. 1 minutt slik at de innvendige komponentene kjøles ned. Deretter slår viften seg av automatisk.


1. Sett ovenns støpsel inn i en egnet stikkontakt, pass på at alle instruksjoner for plassering er overholdt. Avstanden mellom bunnen av ovnen og bakken må være større enn 10 cm. Avstanden mellom siden av ovnen og veggen eller eventuelle andre objekter må være større enn 50 cm.
2. Sett «» på siden av ovnen i posisjon «I» for å slå på ovnen.
3. Trykk på knappen «», så starter ovnen automatisk.
4. Knappen «Temp. +» øker temperaturen i høy eller lav innstilling.
5. Knappen «Temp. -» senker temperaturen i høy eller lav innstilling.
6. «Speed»-funksjonen (knappene «Temp. +» og «Temp. -» samtidig) brukes til å velge viftehastighet i innstillingene Høy eller Lav.
7. Trykk på «Timer» for å stille inn timeren (0–12 t).

### SLÅ AV TIMEREN

Trykk på «Timer» mens ovnen står på. Det digitale displayet endres fra å vise temperatur til å vise tidsinnstillinger for timeren. Fortsett å trykke på Timer-knappen for å endre antall timer du vil at ovnen skal stå på før den slår seg av automatisk. Tidsalternativene for timeren er fra 0 til 12 timer. (1 trinn på 1 time).

### SLÅ PÅ TIMEREN

Trykk på «Timer» mens ovnen er av. Det digitale displayet viser tidsinnstillinger for timeren. Fortsett å trykke på Timer-knappen for å endre antall timer du vil at den innebygde klokken på ovnen skal telle ned før ovnen slår seg på automatisk. Tidsalternativene for timeren er fra 0 til 12 timer. (1 trinn på 1 time).

8. Trykk på knappen «» når du er ferdig. Ovnen slår seg av automatisk om 1 minutt. Sett av/på-bryteren på siden av ovnen i posisjonen «0», og trekk ut kontakten på ovnen.

## SIKKERHETSSYSTEM

- Ved unormal overoppheting vil en sikkerhetsfunksjon slå av apparatet automatisk. Etter en kort nedkjølingsfase er apparatet klart til bruk igjen.
- Trekk ut kontakten og ta kontakt med en autorisert forhandler eller kundeservice hvis det samme problemet gjentar seg.
- Ikke bruk, berør eller dekk til luftutløpet. Dette kan føre til at enheten overopphetes og at sikkerhetsfunksjonen aktiveres.

## VEDLIKEHOLD

- Ovnens må være slått AV og koblet fra strømuttaket. La ovnen kjøle seg helt ned før rengjøring.
- Rengjør ovnen utvendig med en lett fuktet klut, en støvsuger eller en støvbørste.
- Bruk aldri brennbare eller slipende rengjøringsmidler som benzen eller sprit for å rengjøre apparatet.
- Senk aldri apparatet ned i vann!
- Rengjør luftinntaket og -utløpet regelmessig med en støvsuger.
- Hvis apparatet ikke skal brukes i en lengre periode, må det beskyttes mot støv og skitt. Demonter ovnen og oppbevar den på et tørt sted, borte fra sollys og skitt.
- Det er ingen deler inne i ovnen som du trenger å ha tilsyn med eller vedlikeholde. Ikke prøv å åpne dekselet. Ta med deg ovnen til et elektrisk verksted eller til kjøpsstedet hvis det oppstår et problem.

## SPESIFIKASJONER

Modellnr.	906512360101
Spenning	220–240V~50/60Hz
Utgangseffekt (W)	500 W



## REKLAMASJONSRETT

I henhold til gjeldende lov skal produktet ved reklamasjon leveres inn på kjøpsstedet med maskinstemplet kvittering vedlagt. Brukeren er ansvarlig for eventuelle skader på produktet dersom produktet brukes til noe annet enn det som er tiltenkt, eller dersom bruksanvisningen ikke følges. I slike tilfeller bortfaller reklamasjonsretten.



### INFORMASJON OM FARLIG AVFALL

Utslitt produkt skal ikke kastes i husholdningsavfall, men leveres til gjenvinning i henhold til lokale regler for avfallshåndtering.



Danke, dass Sie sich für den Kauf eines Produktes von Rusta entschieden haben!



Vor der Montage und Benutzung die gesamte Gebrauchsanleitung durchlesen!

## Keramik-Heizlüfter

Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch. Achten Sie darauf, dass das Produkt gemäß der Gebrauchsanleitung installiert, verwendet und gewartet wird. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für eine evtl. spätere Verwendung auf.

### SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

- Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn diese unter Aufsicht stehen, Hinweise zum sicheren Umgang mit dem Gerät erhalten und die Risiken verstanden haben. Nicht als Spielzeug für Kinder geeignet. Reinigung und Wartung dürfen nur durch Kinder erfolgen, die älter als 8 Jahre sind und unter Aufsicht stehen. Das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren aufbewahren.
- Kinder unter 3 Jahren sollten ohne ständige Beaufsichtigung auf Abstand gehalten werden. Kinder im Alter von 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es in der vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde und wenn sie in sicherer Weise beaufsichtigt oder eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder im Alter von 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht an das Stromnetz anschließen, das Gerät nicht bedienen oder reinigen und keine Wartungsarbeiten durchführen.  
**VORSICHT:** Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Aufmerksamkeit ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.
- Um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen, Verbrennungen und anderen Verletzungen zu vermeiden, sind die grundlegenden Sicherheitsmaßnahmen



#### WARNHINWEIS!

Wenn die Vorschriften nicht befolgt werden, kann ein Unfall zu gravierenden Verletzungen oder Sachschäden führen.

beim Umgang mit elektrischen Geräten unbedingt einzuhalten.

- Die angegebene Spannung muss mit der Netzspannung übereinstimmen.
- Die Luftein- und -austrittsöffnungen des Gerätes dürfen nicht blockiert werden!
- Bewegen Sie das Heizgerät niemals während des Betriebs. Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.

Bei der Nutzung elektrischer Geräte sind stets grundlegende Sicherheitsmaßnahmen zu beachten, einschließlich der Folgenden:

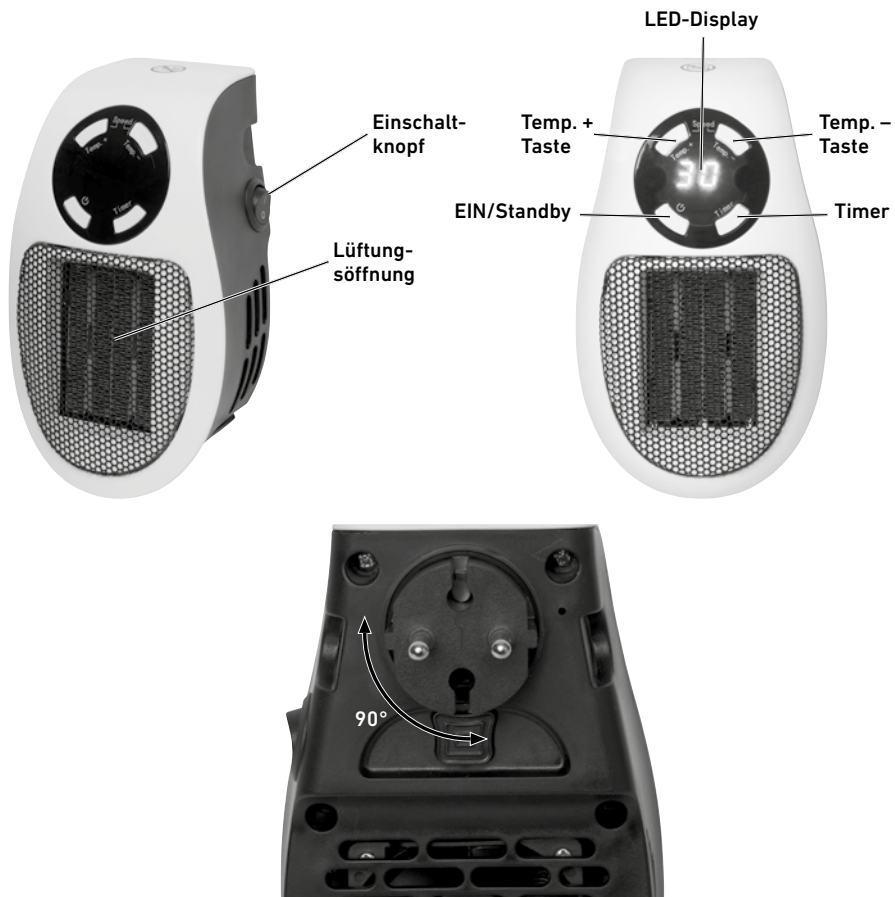
- Betreiben Sie das Produkt immer an einer Stromquelle mit der gleichen Spannung, Frequenz und Leistung wie auf dem Typenschild angegeben.
- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und überprüfen Sie vor dem Gebrauch, ob es sich in unbeschädigtem Zustand befindet.
- Lassen Sie Kinder niemals mit Teilen der Verpackungsmaterialien (wie Plastiktüten) spielen.
- Wird das Gerät in der Nähe von Kindern oder körperlich beeinträchtigten Personen verwendet, ist eine sorgfältige Beaufsichtigung erforderlich. Erlauben Sie Kindern nicht, das Gerät als Spielzeug zu benutzen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Stecker beschädigt ist, wenn das Gerät eine Fehlfunktion hatte, heruntergefallen ist oder auf irgendeine Art beschädigt wurde. Bringen Sie das komplette Produkt zur Inspektion, Reparatur oder zum Austausch an den Ort des Kaufs zurück.
- Bevor du den Netzstecker ziehst, musst du sicherstellen, dass das Heizgerät ausgeschaltet ist. Achte beim Berühren des Geräts darauf, dass deine Hände trocken sind, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Heizgerät nicht in Bereichen wie Garagen, in denen Benzin, Lack oder andere brennbare Stoffe verwendet oder gelagert werden.
- Verwenden Sie das Heizgerät nicht in der Nähe von Möbeln, Tieren, Vorhängen oder anderen brennbaren Gegenständen. Halten Sie einen Mindestabstand von 1 m zwischen der Vorderseite und den Seitenteilen des Gerätes und brennbaren Materialien wie Möbeln, Bettwäsche etc. ein.
- Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, setzen Sie das Gerät oder das Kabel weder Regen, noch Feuchtigkeit oder andere Flüssigkeiten aus, die nicht für den korrekten Betrieb des Produkts erforderlich sind.

- Dieses Produkt sollte nicht in unmittelbarer Nähe von Wasser verwendet werden, z.B. einer Badewanne, einer Waschschüssel, einem Badezimmer, einem Schwimmbecken etc., wo das Gerät mit Wasserspritzern in Berührung kommen oder ins Wasser fallen könnte.
- Schalte das Gerät aus und ziehe den Netzstecker, bevor du Teile entfernst, austauschst oder das Gerät reinigst. Das Gerät dabei anfassen.
- Eine häufige Ursache für Überhitzung sind Ablagerungen von Staub und Flusen, die in den Heizlüfter gelangen. Stelle sicher, dass diese Ablagerungen regelmäßig entfernt werden, indem das Heizgerät vom Strom getrennt und es nach dem Abkühlen wie im Abschnitt Wartung beschrieben, gereinigt wird.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine weiteren Starkstromgeräte im gleichen Stromkreis wie Ihr Heizgerät befinden, da dies zu einer Überlastung führen kann.
- Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabel, da dies ein Überhitzungs- und Brandrisiko darstellt.
- Nutzen Sie das Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Verwendungszweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Außenbereich. **NUR ZUR VERWENDUNG IM INNENBEREICH GEEIGNET.**
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.
- Platziere keine Gegenstände auf dem Gerät und verhindere das Blockieren der Lüftungsöffnungen. Verwende das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Vorhängen usw. Decke das Gerät während des Betriebs nicht ab.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für den üblichen Hausgebrauch bestimmt.
- Verwenden Sie das Heizgerät wie in dieser Anleitung beschrieben. Jegliche andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann zu Bränden, Stromschlägen oder Personenschäden führen und die Garantie des Gerätes aufheben.
- Um eine Gefahr durch versehentliches Zurücksetzen des Temperaturwächters zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht durch ein externes Schaltgerät, wie z. B. eine Zeitschaltuhr, versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der vom Netz regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.

## PLATZIERUNG

- Der Abstand zwischen Heizgerät und Boden sollte mehr als 10 cm betragen. Der seitliche Abstand des Heizgeräts und der Wand oder anderen Gegenständen sollte mehr als 50 cm betragen.

## MACHEN SIE SICH MIT IHREM HEIZGERÄT VERTRAUT



## VOR DEM GEBRAUCH

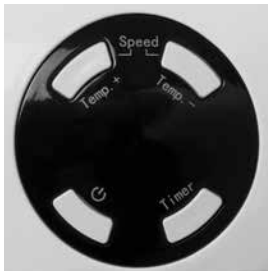
1. Entfernen Sie vor dem Gebrauch sämtliche Verpackungskomponenten und überprüfen Sie das Gerät auf mögliche Schäden. Falls Schäden ersichtlich sind, retournieren Sie das Gerät bitte dort, wo Sie es erworben haben.
2. Stellen Sie sicher, dass alle Zubehörteile gemäß der obigen Abbildung enthalten sind, bevor Sie mit der Installation fortfahren.
3. Weitere Hinweise finden Sie in der Installationsanleitung.

## REGELKNÖPFE

### EIN- UND AUSSCHALTEN UND REGULIERUNG DER HEIZFUNKTION





⏻ Ein-/Ausschalten



Speed	Auswahl des Lüftermodus (Niedrig/Hoch)
Temp. +	Erhöhen der Temperatureinstellung
Temp. -	Senken der Temperatureinstellung
⏻	EIN/Standby
Timer	Timer

## VERWENDUNG DES HEIZGERÄTES

**Hinweis:** Das Abschalten des Heizgerätes beendet nur den Heizprozess. Der Ventilator wird noch ungefähr 1 Minute weiterlaufen, damit die Innenteile auskühlen können. Der Ventilator schaltet sich automatisch ab.


1. Schließe das Heizgerät an eine geeignete Steckdose an und beachte dabei alle Anweisungen zur Positionierung. Der Abstand zwischen dem Sockel des Heizgeräts und dem Boden sollte mehr als 10 cm betragen, der seitliche Abstand zwischen Heizgerät und Wand oder einem anderen Gegenstand sollte mehr als 50 cm betragen.
2. Drücke „“ auf der Seite des Gerätes in die „I“-Position, um die Heizung einzuschalten.
3. Drücke die „“-Taste. Das Heizgerät wird automatisch gestartet.
4. Die „Temp.+Taste dient zum Erhöhen der Temperatureinstellung in den Modus hoch (High) oder niedrig (Low).
5. Die „Temp.–Taste dient zum Senken der Temperatureinstellung in den Modus hoch (High) oder niedrig (Low).
6. Die „Speed“-Funktion („Temp. +“ und „Temp.–“-Tasten zusammen) ist für die Auswahl der Ventilator Drehzahl in den Modus hoch (High) oder niedrig (Low).
7. Drücke „Timer“, um den Timer einzustellen (0–12 Std.).

### TIMER ZUM ABSCHALTEN

Wenn das Heizgerät läuft, drückst du „Timer“. Das Display wechselt von „Temperatur“ auf die Option „Stunden“ für den Timer. Drücke weiterhin die Timertaste, um die Anzahl der Stunden zu ändern, in denen das Heizgerät laufen soll, bevor es sich ausschaltet. Die Stundenoptionen für den Timer liegen zwischen 0 und 12 Stunden. (Im 1-Stunden-Schritt).

### TIMER ZUM EINSCHALTEN

Wenn das Heizgerät ausgeschaltet ist, drückst du „Timer“. Das Display zeigt die Option „Stunden“ für den Timer an. Drücke weiterhin die Timertaste, um die Anzahl der Stunden zu ändern, die die interne Uhr des Heizgeräts herunterzählen soll, bevor es sich einschaltet. Die Stundenoptionen für den Timer liegen zwischen 0 und 12 Stunden. (Im 1-Stunden-Schritt).

8. Wenn du fertig bist, drückst du die Taste „“. Das Heizgerät schaltet sich nach 1 Minute automatisch aus. Stelle den Netzschalter an der Seite des Heizgeräts auf „0“ und ziehe den Netzstecker aus der Steckdose.

## SICHERHEITSSYSTEM

- Im Falle einer abnormalen Überhitzung schaltet eine Sicherheitsvorrichtung das Gerät automatisch aus. Nach einer kurzen Abkühlphase ist das Gerät wieder betriebsbereit.
- Wenn derselbe Fehler wiederholt auftritt, ziehst du das Gerät aus der Steckdose und wendest dich an einen autorisierten Händler oder an den Kundendienst.
- Berühren oder bedecken Sie die Lüftungsöffnungen nicht, während das Gerät in Betrieb ist. Dies kann dazu führen, dass das Gerät überhitzt und die Sicherheitsvorrichtung eingeschaltet wird.

## WARTUNG

- Das Gerät muss ausgeschaltet und von der Steckdose getrennt werden. Das Gerät vor Reinigung abkühlen lassen.
- Reinige die Außenseite des Gehäuses mit einem leicht feuchten Tuch, einem Staubsauger oder einer Staubbürste.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Gerätes niemals brennbare Reinigungs- oder Scheuermittel wie Benzol oder Spiritus.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser!
- Reinigen Sie den Lufteinlass und -auslass regelmäßig mit einem Staubsauger.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, muss es vor übermäßigem Staub und Schmutz geschützt werden. Bitte demontieren Sie das Heizgerät und lagern Sie es an einem trockenen Ort, wo es weder Sonnenlicht noch Schmutz ausgesetzt ist.
- Es gibt keine Teile im Inneren des Heizgerätes, die deine Aufmerksamkeit oder Wartung erfordern. Versuche nicht, das Gehäuse zu öffnen. Wenn ein Problem mit dem Heizgerät besteht, muss es zu einer Elektrowerkstatt oder in die Verkaufsstelle gebracht werden.

## SPEZIFIKATIONEN

<b>Modell Nr.</b>	906512360101
<b>Spannung</b>	220–240V~50/60Hz
<b>Ausgangsleistung (W)</b>	500 W



## REKLAMATIONSRECHT

Nach geltendem Recht wird das Gerät bei Reklamation in die Verkaufsstelle zurückgebracht. Der Originalbeleg muss beigelegt werden. Für Schäden, die durch nicht bestimmungs- und unsachgemäßen Gebrauch entstanden sind, ist der Käufer verantwortlich. In diesen Fällen verliert das Reklamationsrecht seine Gültigkeit.



### INFORMATIONEN ÜBER UMWELTGEFÄHRLICHEN ABFALL

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss je nach den kommunalen Bestimmungen für Abfallbeseitigung einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten übergeben werden.



Kiitos Rusta-tuotteen ostamisesta!



Lue koko käyttöohje ennen kokoamista ja käyttämistä!

## Keraaminen lämmitin

Lue käyttöohje huolellisesti. Varmista, että tuote kootaan ja että sitä käytetään ja pidetään kunnossa ohjeiden mukaisesti. Säilytä käyttöohje myöhempää tarvetta varten.

## TURVALLISUUSOHJEET

- Tuote on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan hyvin eristetyissä tiloissa tai yksittäisessä käytössä.
- Tätä laitetta voivat käyttää lapset 8-vuotiaasta alkaen sekä henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset ja henkiset kyvyt ovat alentuneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietämystä, jos heitä on opastettu tai neuvottu laitteen turvalliseen käyttöön ja jos he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa laitetta eivätkä huolehtia sen kunnossapidosta lukuun ottamatta yli 8-vuotiaita lapsia valvotusti. Pidä laite ja sen johto poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.
- Alle 3-vuotiaat lapset on pidettävä laitteen ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti. Yli 3-vuotiaat ja alle 8-vuotiaat lapset saavat kytkeä laitteen päälle ja pois päältä vain sillä edellytyksellä, että se on sijoitettu tai asennettu sille tarkoitettuun ja normaaliin käyttöpaikkaan ja että lapsia valvotaan ja ohjataan laitteen käytössä turvallisesti siten, että he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Yli 3-vuotiaat ja alle 8-vuotiaat lapset eivät saa kytkeä laitetta pistorasiaan, säätää tai puhdistaa laitetta tai suorittaa kunnossapitoa. **VAROITUS:** Jotkin tuotteen osat voivat kuumentua ja aiheuttaa palovammoja. Erityistä huomiota on kiinnitettävä tilanteissa, joissa on läsnä lapsia ja haavoittuvassa asemassa olevia ihmisiä.
- Jotta vältetään palovaara, sähköiskut, palovammat ja muut vahingot, on tärkeää noudattaa sähkölaitteiden käyttöön liittyviä yleisiä turvallisuusohjeita.



### **VAROITUS!**

Jos ohjeita ei noudateta, voi tapahtua onnettomuus, josta voi aiheutua vakava henkilö- tai omaisuusvahinko.

- Laitteen nimellisjännitteen täytyy vastata verkkojännitettä.
- Laitteen ilmanotto- ja ilmanpoistoaukkoja ei saa tukkia millään tavalla.
- Älä koskaan siirrä lämmitintä, kun se on käytössä. Irrota aina lämmitin virtajohto, kun lämmitin ei ole käytössä.

Noudata aina yleisiä sähkölaitteiden käyttämistä koskevia turvallisuusohjeita. Muista aina seuraavat:

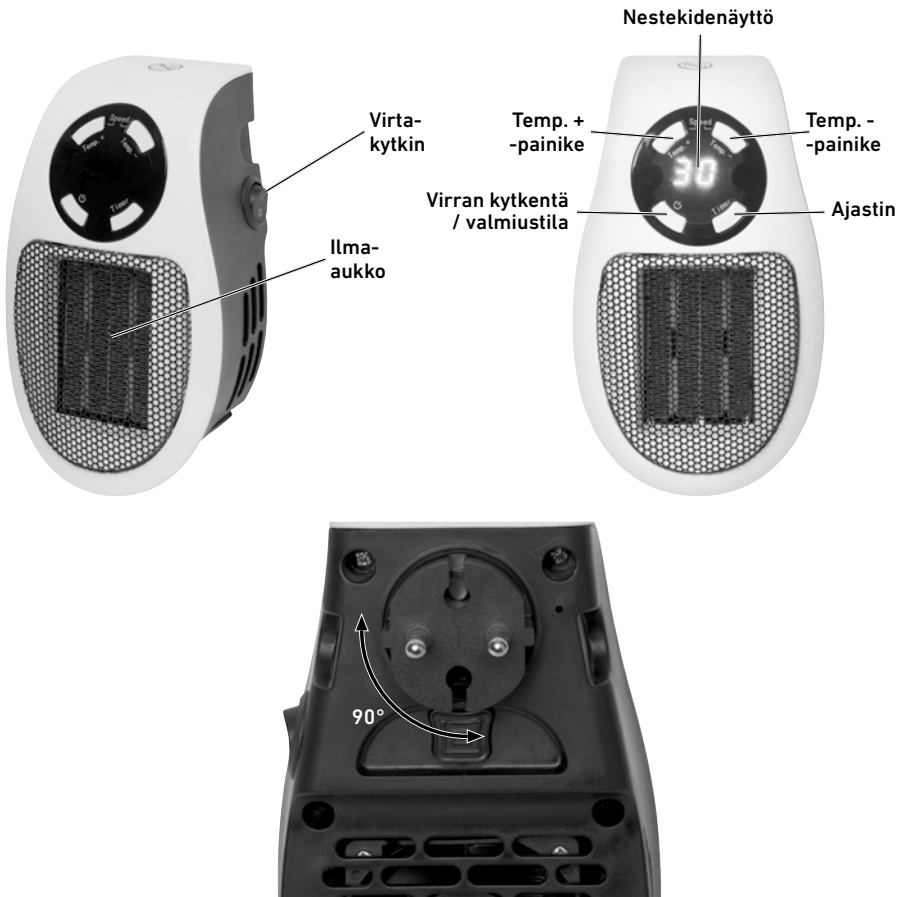
- Kytke tuote aina virtalähteeseen, jolla on sama jännite, taajuus ja luokitus kuin tuotteen tyyppikilvessä.
- Poista laite pakkauksestaan ja tarkista ennen käyttöä, että se on hyvässä kunnossa.
- Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaalilla (esim. muovipusseilla).
- Valvo laitteen käyttöä, jos lähellä on lapsia tai henkilöitä, joilla on huono tasapaino. Älä anna lasten käyttää tuotetta leluna.
- Älä käytä tuotetta, jos tai liitin on vaurioitunut, jos tuotteessa on ilmennyt vika tai jos se on pudonnut tai vaikuttaa vaurioituneelta. Palauta koko tuote myyntipaikkaan tarkastusta, korjausta tai vaihtoa varten.
- Katkaise virta, ennen kuin irrotat lämmittimen pistorasiasta. Sähköiskun välttämiseksi kosketa laitetta vain kuivin käsin.
- Älä käytä lämmitintä sellaisissa paikoissa, kuten autotallissa, jossa säilytetään tai käytetään bensiiniä, maaleja tai muita helposti syttyviä nesteitä.
- Älä käytä lämmitintä huonekalujen, eläinten, verhojen tai muiden muita helposti syttyvien esineiden lähellä äläkä myöskään suuntaa lämmitintä niitä kohti. Pidä palavat materiaalit, kuten huonekalut, vuodevaatteet ja muut vähintään 1 metrin päässä lämmittimen etuosasta, sivuilta ja takaosasta.
- Sähköiskujen välttämiseksi lämmitintä ei saa laittaa veteen eikä tuotetta tai virtajohtoa saa altistaa sateelle, kosteudelle tai muulle nesteelle kuin mitä tarvitaan tuotteen oikeaa toimintaa varten.
- Tuotetta ei saa käyttää lähellä vettä, kuten kylpyammetta, pesuallasta, kylpyhuonetta, uima-allasta tms., jossa se voi altistua roiskeille tai upota.
- Katkaise virta ja irrota pistoke pistorasiasta, kun laitetta ei käytetä, ennen osien asentamista tai irrottamista ja ennen puhdistusta. Irrota pistoke pistorasiasta tarttumalla laitteeseen.

- Yksi yleinen ylikuumentumisen syy on pölyn ja nukan pääsy lämmittimeen. Varmista, että nämä jäämät poistetaan säännöllisesti. Irrota tällöin lämmitin pistorasiasta, anna sen jäähtyä ja puhdista se kohdassa Kunnossapito kuvatulla tavalla.
- Huolehdi, ettei muita runsaasti virtaa kuluttavia laitteita ole kytketty samaan piiriin lämmittimen kanssa, jotta piiri ei ylikuormitu.
- Vältä jatkojohdon käyttämistä, koska se voi ylikuumentua ja aiheuttaa palovaaran.
- Älä käytä laitetta muuhun kuin sen käyttötarkoitukseen.
- Älä käytä laitetta ulkona. **VAIN SISÄKÄYTTÖÖN.**
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun siihen on kytketty virta.
- Älä aseta esineitä laitteen päälle, älä anna esineiden tukkia tulo- ja lähtöaukkoja äläkä käytä laitetta verhojen jne. lähellä. Älä peitä laitetta käytön aikana.
- Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan normaaliin kotitalouskäyttöön.
- Käytä lämmitintä tämän käyttöohjeen mukaisesti. Mahdolliset muut käyttötavat, joita valmistaja ei suosittele, voivat aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai henkilövahinkoja ja mitätöidä takuun.
- Lämpökatkaisimen tahattoman nollautumisen aiheuttaman vaaran välttämiseksi tämä laite ei saa olla kytkettynä ajastimeen tai muuhun ulkoiseen kytkentälaitteeseen tai kytkettynä piiriin, jonka sähkö kytketty ja katkeaa säännöllisesti.

## KÄYTTÖPAIKAN VALITSEMINEN

- Lämmittimen ja lattian välillä pitäisi olla vähintään 10 cm vapaata tilaa. Lämmittimen reunan sekä seinän tai muiden kohteiden välillä pitäisi olla vähintään 50 cm vapaata tilaa.

## TUTUSTU LÄMMITTEEN



## ENNEN KÄYTTÖÄ

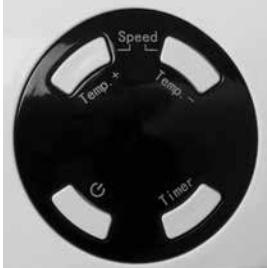
1. Poista pakkausmateriaali ja tarkista ennen käyttöä, että laite ei ole vaurioitunut. Jos epäilet lämmittimen vaurioituneen, palauta se myyntipisteeseen vaihtoa varten.
2. Tarkista ennen lämmittimen asennusta, että kaikki yllä olevan kuvan mukaiset tarvikkeet ovat mukana.
3. Lisätietoja on asennusohjeissa.

## SÄÄTIMET

### VIRTA- JA LÄMPÖASETUKSET



⏻ Virran kytkentä/katkaisu



Speed Puhallintilan valinta (alhainen/korkea)

Temp. + Nosta lämpötila-asetusta



Temp. - Laske lämpötila-asetusta

⏻ Virran kytkentä / valmiustila

Timer Ajastin

## LÄMMITTIMEN KÄYTTÖ

**Huomio:** Lämmittimen virran katkaiseminen sammuttaa vain lämmitystoiminnon. Puhallin puhaltaa tämän jälkeen vielä noin 1 minuutin ajan laitteen sisäkomponenttien jäädyttämiseksi. Tämän jälkeen puhallin sammuu automaattisesti.


1. Kytke lämmitin sopivaan pistorasiaan. Huomioi kaikki sijoituspaikkaa koskevat ohjeet. Lämmittimen ja alustan välillä pitäisi olla vähintään 10 cm vapaata tilaa, ja lämmittimen reunan sekä seinän tai muiden kohteiden välillä pitäisi olla vähintään 50 cm vapaata tilaa.
2. Käynnistä lämmitin painamalla laitteen sivussa oleva kytkin  asentoon I.
3. Paina -painiketta. Lämmitin käynnistyy automaattisesti.
4. Temp. + -painikkeella voidaan nostaa lämpötila-asetusta korkeassa tai alhaisessa käyttötilassa.
5. Temp. + -painikkeella voidaan laskea lämpötila-asetusta korkeassa tai alhaisessa käyttötilassa.
6. Speed (Nopeus) -toiminnolla (painikkeet Temp. + ja Temp. - yhdessä) voidaan valita puhaltimen nopeuden asetus korkeassa tai alhaisessa käyttötilassa.
7. Aseta ajastin (0–12 h) Timer (Ajastin) -painikkeella.

### VIRRRAN KATKAISUN AJASTIN

Kun lämmitin on käynnissä, paina Timer (Ajastin) -painiketta. Digitaalinen näyttö vaihtuu lämpötilasta ajastimen tuntiasetukseen. Paina sitten Timer (Ajastin) -painiketta ja valitse kuinka monta tuntia haluat lämmittimen pysyvän käynnissä, ennen kuin se sammuu automaattisesti. Ajastimen tuntiasetuksen vaihtoehdot ovat 0–12 tuntia (1 tunnin lisäyksiin).

### VIRRRAN KYTKENNÄN AJASTIN

Kun lämmitin on sammutettuna, paina Timer (Ajastin) -painiketta. Digitaalisessa näytössä näkyvät ajastimen tuntiasetukset. Paina sitten Timer (Ajastin) -painiketta ja valitse kuinka monta tuntia haluat lämmittimen sisäisen kellon laskevan, ennen kuin lämmitin käynnistyy automaattisesti. Ajastimen tuntiasetuksen vaihtoehdot ovat 0–12 tuntia (1 tunnin lisäyksiin).

8. Kun olet valmis, paina -painiketta. Lämmitin sammuu automaattisesti 1 minuutin kuluttua. Siirrä lämmittimen sivussa oleva virtakytkin asentoon 0 ja irrota lämmitin pistorasiasta.

## TURVAJÄRJESTELMÄ

- Poikkeavan ylikuumentumisen yhteydessä turvalaite sulkee laitteen automaattisesti. Kun laite on jäähtynyt lyhyen ajan jälkeen, sitä voidaan käyttää uudelleen.
- Jos sama vika toistuu, irrota laite pistorasiasta ja ota yhteys valtuutettuun jälleenmyyjään tai huoltoon.
- Älä muuta ilmanpoistoa äläkä peitä sitä. Muutoin laite voi ylikuumentua ja turvalaite laueta.

## KUNNOSSAPITO

- Laitteen virta on sammutettava ja laite on irrotettava pistorasiasta. Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista.
- Puhdista ulkokotelo kevyesti kostutetulla liinalla, pölynimurilla tai pölyhuiskalla.
- Älä koskaan käytä herkästi syttyviä tai hiovia puhdistusaineita, kuten bentseeniä tai spritiä, laitteen puhdistukseen.
- Älä koskaan upota laitetta veteen.
- Puhdista ilmanotto ja -poisto säännöllisesti pölynimurilla.
- Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, se tulee suojata pölyltä ja lialta. Irrota lämmitin ja säilytä se kuivassa paikassa auringonvalolta ja lialta suojassa.
- Lämmittimen sisällä ei ole osia, jotka edellyttävät käyttäjän huomiota tai huoltoa. Älä yritä avata koteloa. Jos lämmittimessä ilmenee ongelma, vie laite sähkölaitehuoltoon tai ostopaikkaan.

## TEKNISET TIEDOT

Malli nro:	906512360101
Jännite	220–240V~50/60Hz
Lähtöteho (W)	500 W

## REKLAMAATIO-OIKEUS

Voimassaolevan lainsäädännön mukaan reklamaatio on tehtävä toimittamalla tuote ostopaikkaan. Alkuperäinen kuitti on esitettävä. Jos tuotetta on käytetty muuhun kuin sen käyttötarkoitukseen tai käyttöohjetta ei ole noudatettu, käyttäjä on vastuussa mahdollisista vahingoista. Tällöin reklamaatio-oikeus ei ole voimassa.



### TIETOJA ONGELMAJÄTTEISTÄ

Kun tuote on tullut elinkaarensa päähän, se on toimitettava kierrätykseen paikallisten määräysten mukaisesti. Sitä ei saa hävittää talousjätteenä.



## INFORMATION REQUIREMENT FOR THE ELECTRIC LOCAL SPACE HEATERS

Model identifier(s): 906512360101					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
<b>Heat output</b>				<b>Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)</b>	
Nominal heat output	P <sub>nom</sub>	0,5	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	P <sub>min</sub>	0,0	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	P <sub>max,c</sub>	0,5	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
<b>Auxiliary electricity consumption</b>				fan assisted heat output	
At nominal heat output	el <sub>max</sub>	N/A	kW	<b>Type of heat output/room temperature control (select one)</b>	
At minimum heat output	el <sub>min</sub>	N/A	kW	single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	el <sub>SB</sub>	0,00038	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				with mechanic thermostat room temperature control	No
				with electronic room temperature control	Yes
				electronic room temperature control plus day timer	No
				electronic room temperature control plus week timer	No
				<b>Other control options (multiple selections possible)</b>	
				room temperature control, with presence detection	No
				room temperature control, with open window detection	No
				with distance control option	No
				with adaptive start control	No
				with working time limitation	Yes
				with black bulb sensor	No
<b>Contact details:</b> RUSTA AB Box 5064, SE-194 05 Upplands Väsby					







ENG

Customer Service Rusta

Consumer contact:

Website:

E-mail:

Rusta Customer Service, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, SWEDEN

[www.rusta.com](http://www.rusta.com)

[customerservice@rusta.com](mailto:customerservice@rusta.com)

SE

Rustas kundtjänst

Konsumentkontakt:

Hemsida:

E-post:

Rusta Kundtjänst, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, SVERIGE

[www.rusta.com](http://www.rusta.com)

[customerservice@rusta.com](mailto:customerservice@rusta.com)

NO

Rustas kundtjeneste

Forbrukerkontakt:

Hjemmesida:

E-post:

Rusta Kundtjeneste, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, SVERIGE

[www.rusta.com](http://www.rusta.com)

[customerservice@rusta.com](mailto:customerservice@rusta.com)

DE

Kundenservice Rusta

Kundenkontakt:

Website:

E-mail:

Kundenservice Rusta, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, SCHWEDEN

[www.rusta.com](http://www.rusta.com)

[customerservice@rusta.com](mailto:customerservice@rusta.com)

FI

Rustan asiakaspalvelu

Kuluttajapalvelu:

Sivusto:

Sähköposti:

Rusta Kundtjänst, Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, RUOTSI

[www.rusta.com](http://www.rusta.com)

[customerservice@rusta.com](mailto:customerservice@rusta.com)